



ЭКОНОМИКА РАЗВИТИЯ СКВОЗЬ ДЕСЯТИЛЕТИЯ

КРИТИЧЕСКИЙ ВЗГЛЯД НА 30 ЛЕТ ПОДГОТОВКИ
ДОКЛАДОВ О МИРОВОМ РАЗВИТИИ

Шахид Юсуф

А также:

Ангус Дитон, Кемаль Дервиш, Уильям Истерли,
Такатоши Ито и Джозеф Ю.Стиглиц



ВСЕМИРНЫЙ БАНК



Public Disclosure Authorized

Public Disclosure Authorized

Public Disclosure Authorized

Public Disclosure Authorized

ЭКОНОМИКА РАЗВИТИЯ
СКВОЗЬ ДЕСЯТИЛЕТИЯ

DEVELOPMENT ECONOMICS THROUGH THE DECADES

A CRITICAL LOOK AT 30 YEARS OF
THE WORLD DEVELOPMENT REPORT

SHAHID YUSUF

With Angus Deaton, Kemal Dervis,
William Easterley, Takatoshi Ito,
And Joseph E. Stiglitz



THE WORLD BANK
Washington, D.C.

ЭКОНОМИКА РАЗВИТИЯ СКВОЗЬ ДЕСЯТИЛЕТИЯ

КРИТИЧЕСКИЙ ВЗГЛЯД НА 30 ЛЕТ ПОДГОТОВКИ
ДОКЛАДОВ О МИРОВОМ РАЗВИТИИ

ШАХИД ЮСУФ

А также Ангус Дитон, Кемаль Дервиш,
Уильям Истерли, Такатоши Ито
и Джозеф Ю.Стиглиц

Всемирный банк

Москва
2012

Издательство «Весь Мир»

УДК 330.88 + 339.1

ББК 65.7

Ю 88

Переводчик: Демидов О.В.

Редакторы: Бондаренко А.В., Зимарин О.А., Рыклина Л.В.

Настоящее издание подготовлено сотрудниками Международного банка реконструкции и развития / Всемирного банка. Содержащиеся в нем решения, интерпретации и суждения не обязательно отражают взгляды исполнительных директоров Всемирного банка или правительств, которые они представляют. Всемирный банк не гарантирует точности сведений, содержащихся в настоящей публикации. Национальные границы, цвета, обозначения и прочая информация, указанная на картах, включенных в настоящее издание, не подразумевают какое-либо суждение со стороны Всемирного банка относительно юридического статуса какой-либо территории либо одобрения или принятия таких границ.

Права и разрешения

Материал данной публикации защищен авторским правом. Частичное или полное воспроизведение данной работы и/или ее передача в любой форме или любыми средствами без предварительного разрешения может являться нарушением действующего законодательства. Международный банк реконструкции и развития / Всемирный банк поощряет распространение этой работы и обычно незамедлительно предоставляет разрешение на воспроизведение ее фрагментов.

Для оформления разрешения на воспроизведение какой-либо части этой книги фотокопировальным или репринтным способом, направьте запрос с указанием полной информации в адрес Copyright Clearance Center, Inc., 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA.; телефон: 978-750-8400, факс: 978-750-4470, адрес в Интернете: www.copyright.com.

Все другие запросы, связанные с получением прав и лицензий, в том числе вторичных прав на использование документа следует направлять в Отдел публикаций Всемирного банка по адресу: Office of the Publisher, World Bank, 1818 H Street, NW., Washington, DC 20433, USA; факс: 202-522-2422; адрес электронной почты: pubrights@worldbank.org.

Первоначально опубликовано в 2009 году на английском языке как *Development Economics through the Decades. A Critical Outlook at 30 Years of the World Development Report. Shahid Yusuf with Angus Deaton, Kemal Derviş, William Easterley, Takatoshi Ito, and Joseph E. Stiglitz*

Перевод на русский язык осуществлен Издательством «Весь Мир», которое несет ответственность за его точность. В случае каких-либо расхождений следует руководствоваться языком оригинала

Отпечатано в России

ISBN 978-5-7777-0513-6

© 2009 The International Bank
for Reconstruction
and Development/World Bank
1818 H Street NW
Washington, D.C. 20433
Telephone: 202-473-1000
Internet: www.worldbank.org
E-mail: feedback@worldbank.org

Содержание

<i>Предисловие</i>	<i>ix</i>
<i>Выражение признательности</i>	<i>xi</i>
<i>Об авторе книги</i>	<i>xii</i>
<i>Авторы комментариев</i>	<i>xiii</i>
1. Рождение звезды	1
Послевоенный мир	3
Развитие становится научной дисциплиной и глобальной кампанией	4
Дисциплина в процессе создания	7
Война с бедностью и создание Доклада о мировом развитии	18
2. Освобождение мира от бедности	23
Новаторский доклад	24
Отказ от идеи «просачивающегося роста»	25
Победа регулирования	28
Представьте, что государства нет	39

Борьба с бедностью и неравенством в условиях глобализации	41
От установления правильных цен к созданию правильных институтов	48
Зеленая повестка дня и сельское хозяйство	51
Искали рост, нашли бедность	54
Достижения и вопросы	58
3. Как далеко вперед мы способны заглянуть?	61
Рост за счет тяжелых усилий	63
От машин к институтам	67
Одухотворенный рост	76
Баланс ресурсов и потоки капитала	81
Роль государства	87
Сокращение бедности	91
Помощь и рост	97
Оценка результативности предложений Докладов о мировом развитии	103
4. Куда двигаться дальше?	107
Заставить знания работать	112
Потепление климата, нехватка воды	113
География обитания человека	117
Гибкие сложносоставные общества	121
Равный брак политики и экономики	123
Комментарии	
Тридцатилетие Докладов о мировом развитии: Юбилейное чествование или похоронная элегия? <i>Ангус Дитон</i>	127
Всемирный банк и развивающаяся политэкономия развития <i>Кемаль Дервиш</i>	139

Непреклонность в погоне за необъяснимым: провал решительных попыток Докладов о мировом развитии постичь экономический рост в 1978–2008 годах <i>Уильям Истерли</i>	147
Эволюция экономики развития и вклад Восточной Азии <i>Такатоши Ито</i>	161
Доклад о мировом развитии: теория и политика развития <i>Джозеф Ю. Стиглиц</i>	171
Приложение А. Список Докладов о мировом развитии 1978–2012 гг.	187
Приложение В. Цитирование Докладов о мировом развитии в статьях, размещенных в рецензируемых изданиях, 1990–2005 гг.	191
<i>Литература</i>	193
<i>Указатель</i>	217
Рисунки	
1.1. Темпы роста в развивающихся и развитых странах, 1961–74 гг.	12
1.2. Темпа роста в шести развивающихся странах, 1956–71 гг.	13
1.3. Среднегодовые темпы роста в пяти индустриально развитых странах, 1871–1970 гг.	15
1.4. Среднегодовые темпы роста ВВП на душу населения в пяти индустриально развитых странах, 1871–1970 гг.	15
1.5. Темпы роста в развивающихся странах, 1972–1990 гг.	17
3.1. Чистые прямые иностранные инвестиции в Южной Азии и Африке к югу от Сахары, с 2000 по 2006 гг.	83

4.1.	Рост ВВП на душу населения в Соединенных Штатах Америки в 1870–2003 гг.	109
4.2.	Рост ВВП на душу населения в Республике Корея в 1960–2003 гг.	110
C. 1.	Переход на путь высоких темпов роста.	168

Таблицы

2.1.	Совокупная площадь орошаемой дождями, а также искусственно орошаемой земли в 12 государствах с зависимой от сельского хозяйства экономикой и высокими темпами роста населения, 2000 и 2050 гг.	53
3.1.	Чистые прямые иностранные инвестиции в Южной Азии и Африке к югу от Сахары, с 2000 по 2006 гг.	83
3.2.	Средние нормы инвестирования в медленно растущих странах Южной Азии и Африки к югу от Сахары, а также Индии, 1990–2006 гг.	105

Предисловие

Тридцатилетие с начала издания Докладов о мировом развитии (ДМР) – приятное событие для Всемирного банка. Доклад служит одним из главных и наиболее широко читаемых изданий, заключающих в себе знания Банка и его рекомендации по проведению политики в ключевых вопросах развития. Самые первые доклады в сжатом виде суммировали взгляды Банка на национальные и отраслевые приоритеты, учитывавшие развивающийся глобальный контекст. С 1980 г. доклады обрели тематическую направленность и стали предоставлять читателю обзоры современных взглядов на конкретные темы, дополнявшиеся масштабным синтезом практического опыта, при этом рассмотрение темы в каждом из докладов было привязано к проблемам устойчивого роста и уменьшения бедности, являвшихся важнейшими сферами внимания Банка.

Очерк Шахида Юсуфа, который раньше сам возглавлял работу над Докладом о мировом развитии, представляет широкий, взвешенный и беспристрастный взгляд на все 30 лет размышлений о развитии сквозь призму ДМР. Этот очерк последовательно рассматривает генезис доклада и его удачи, объясняет, почему для изучения были избраны те или иные темы, суммирует его основные идеи и выделяет те темы, что повторяются в докладах раз за разом. В нем ставится вопрос, а смогли ли ДМР не только осветить тему, но и внести вклад в науку принятия решений, описывая проблемы и ясно показывая конкретные действия, которые могут привести к предсказуемым результатам. Очерк определенно признает большие до-

стижения в нашем понимании развития, ставшие возможными благодаря осуществлению эмпирических исследований. Тем не менее, в нем также справедливо отмечено, что пропаганда эффективных стратегий по поддержке устойчивого роста, сокращению бедности, и достижению макростабильности, являющихся главными целями стран-членов Банка, остается сложной задачей – чем-то вроде искусства – для решения которой составлено совсем немного точных и надежных правил. Запас проверенных инструментов политики невелик, и растет медленно. Не смотря на то, что мы все согласны, что институты действительно имеют значение, само создание и упрочение новых институтов остается запретительно трудной задачей. И хотя знание считается главнейшим двигателем роста, политика все еще борется за поиск путей ускорения выработки, передачи и усвоения знания.

В заключительной части очерка Юсуф рассматривает будущую роль ДМР и отмечает некоторые из обозначившихся проблем. Перечень вопросов развития, заслуживающих освещения и конструктивного внимания в ДМР, может быть очень длинным, и мне представляется, что ДМР продолжают вносить свой вклад в расширение знаний и практики развития. Я также считаю, что доклады будут совершенствовать свое содержание и нацеленность как они делали это в прошлом, учитывая изменения глобального контекста.

Очерк и четкие компетентные комментарии выдающихся авторов не только дают нам великолепные оценки прошедших тридцати лет подготовки и издания ДМР и самой экономики развития, они также выдвигают ценные предложения касающиеся того, на что впредь надо ориентировать Доклады о мировом развитии.

Джастин Лиин

Ст. Вице-президент и главный экономист
Всемирного банка